

# REPAIR KIT TROUSSES DE RÉPARATION JUEGO DE REPARACIÓN

Valley® V1001 Non/No O.E.M.

1. Turn off water. Release pressure.
2. Install springs **1**, inserts **2**, seats **3** and o-rings **4**.  
Replace spout, cap and handle.
3. Check for leaks.

**▲ Protect finish by wrapping with cloth or tape.**

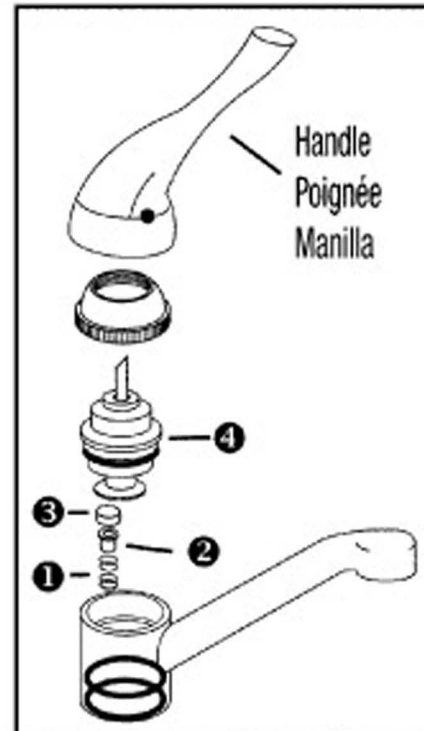
1. Couper l'eau. Relâcher la pression.
2. Installer les nouveaux ressorts **1**, sièges **2**, anneaux en O **3**, joint **4**. Remettre le bouchon du bec et la poignée.
3. Vérifier l'absence de fuites.

**▲ Protéger la surface en l'enveloppant d'un chiffon ou de ruban.**

1. Cierre el paso del agua. Libere la presión.
2. Instale los nuevos resortes **1**, los asientos **2**, anillos **3**, y sello **4**. Reemplacer la tapa de la caña y la manilla.
3. Revise si hay fugas.

**▲ Proteje el acabado envolviéndolo con tela o cinta.**

Tools Outils Herramientas



**CONTENTS:** 5 O-rings, 2 Seats, 2 Long Seats, 2 Springs, 1 Wrench

**CONTENU:** 5 Anneaux en "O", 2 Sièges, 2 Sièges élongés, 2 Ressorts, 1 Clé

**CONTENIDO:** 5 Anillos, 2 Asientos, 2 Asientos Alargados, 2 Resortes, 1 Llave